

当年借贷宝坻向低洼地要粮

本报讯 记者黄彰忠报道：12月8日，宝坻县向天津市人民政府借款；他们年初借国家贷款1000万元，开发低洼地5万亩种水稻，获得产450万公斤。总计2250万公斤的好成绩。丰收之后的农民一分不少地首先归还了国家贷款。他们自豪地说：这次借贷改造低洼地在我县、在整个京、津、唐地区都是有史以来规模最大、收效最好的一次。

记者来到县委郑书记的试验点——小南村。只见300多户人家都住上了崭新的砖瓦房，村头院角到处堆满了粮食。农民向我打听：政府什么时候收粮？价格如何？陪同的县长当即告诉大家：马上敞开收购，决不压级压价。农民脸上绽开了笑容。这个村1987年借8.5万元开发1000亩低洼地种水稻，平均亩产达500公斤。1亩地投入450元可以收入600元，农民发现开发低洼地同样可以做好致富文章。从此，他们年年借贷开发，至今第4年共开发9000亩，家家成了万元户。

县、乡两级领导都有类似小南村这样的试验点，一边总结经营，一边起示范作用。今年近20万劳动力出动，在两个内动土方为370万立方米，全面铺开改造低洼地的工程。县里首先向市财政借款1000万元，签订合同保证专款专用，按期归还；然后县、乡、村、户逐级签订合同落实。一般情况下，1元钱贷款可以自动地方包括农民在内拿出1.5元投入开发。他们在开发中坚持统一规划，在渠系设计、供电线路、作物布局等方面打破乡、村界线，形成适应大农业发展的格局；同时土地、土壤、干部素质等为条件，集中开发，力求每战必胜。记者参观了黄庄乡重点开发区。这个乡今年开发低洼地1.5万亩，昔日杂草丛生的荒地，如今变成一望无际的稻田。乡党委书记告诉记者：像黄庄这样大面积开洼地，宝坻有4个，共计64万亩，超过全县耕地面积的一半。过去开发低洼地只抓工程措施，排涝种高粱，结果春旱秋涝，作物低产，开发利用的面积始终有限。近几年抓了科技兴农，实行排灌结合，以蓄为主，发展水稻、小麦等优质高产作物，基本上能做到一年收回全部投资，第二年即可实现亩均纯收入200元，这对农民很有吸引力。

为了进一步调动广大农民开发低洼地的积极性，县里规定在开发经营上实行多种形式，除集体或联户开发、经营、还贷外，主要的一种形式是统一开发，分户经营，分户还贷。即由村统一开发低洼地，统一搞好配套，并按人口基数分配到户经营，还贷落实到户。实行这种形式的有58个村，经营土地47600亩。县里还规定低洼地开发承包期一般3至5年，3年内不得征购和农业税。

的效益去吸引农民，发动农民，我们在积极实施开发项目时，又要使农民感到一定的压力，借贷搞开发就是一项好经验。是农民自家的钱干事，还是人家给钱让农民干事，钱的花法不一样，效果也不同。过去，各地基本上是上级拨款搞农田水利水工程，国家容易产生依赖思想。国家出钱，农民种田，这是一个教训。把拨款改为贷款，变无偿扶持为有偿信贷，这一改变，无形中形成一股压力。农民借钱到手，就会时刻想着归还还有日、还要利息。这样，每个钱都会花在刀刃上，做到该花的一定花好，不该花的坚决不花，开发的效益也就自然好了。

宝坻的经验告诉我们，选择开发项目一定要对农民有吸引力，农民才会参加投入。同样一件事，是别人要求农民干，还是农民自己想要去干，其效果是大不一样的。改造低洼地种水稻，一年造成回投资，第二年即可实现亩均纯收入200元，有这样好的经济效益，不务工经商的人见了都眼红，农民哪会舍不得花钱出力去干一番？农民不怕苦干，就怕白干。所以，我们为农民选择开发项目，一定要经过科学论证，反复试验、示范，拿出看得见、摸得着的

打破辖区界限 实行贸易协作 河南四县携手促进农副产品流通

本报讯 地处伏牛山区的河南省栾川、嵩县、卢氏、西峡四个相邻县，打破辖区界限，实行贸易协作，携手促进山区农副产品流通。这四个相邻的县分别隶属于洛阳市、三门峡市和南阳市，盛产木耳、核桃等山区农副产品。过去一到收购季节，抢购现象屡有发生。地区之间互设关卡，造成农副产品

品收购困难，流通不畅。1988年秋季，由洛阳市栾川县供销社牵头，与嵩县、西峡、卢氏三个县建立了联合贸易协会。当年，这四个县撤除了各种关卡，促进了收购流通。去年上半年又帮助卢氏县销售核桃350吨；今年上半年又帮助西峡县销售拳拳2500公斤。今年以来，四县互通有无、核桃50多万公斤。（王建国 马建武）

保护和改善生产环境与生态环境、防治污染和其他公害，是我国的一项基本国策。经过长期努力，我国的环境保护工作取得了一定进展。但是，随着人口增长和现代工业的发展，向环境中排放的有害物质大量增加，有局部地区人为造成的对自然生态环境的损害，致使环境质量逐步恶化。当前，防治环境污染和生态破坏已成为十分紧迫的任务。为促进经济持续、稳定、协调发展，深入贯彻执行《中华人民共和国环境保护法》，在改革开放中进一步搞好环境保护工作，特作如下决定：

一、严格执行环境保护法律法规

各级人民政府、各部门、各企事业单位，必须严格执行《中华人民共和国环境保护法》和其他环境保护的法律、法规，采取有效措施切实改变有法不依、有章不循、执法不严、违法不究和以权代法的状况。环境保护监督管理部门应当会同政府法制部门进行经常性的环境保护执法检查，及时处理和纠正违反环境保护法律法规的行为。各级人民政府、环境保护部门和有关部门应当根据职责权限，制定和完善环境保护规定和实施办法，健全环境保护法制。

二、依法采取有效措施防治工业污染

各级人民政府和有关部门对经济效益差、严重污染环境、影响附近居民正常生活的企业，必须停产治理；对浪费资源和能源、严重污染环境的企事业单位，特别是小火电、小工业、小印染、小土焦、土硫磺等乡镇企业，根据管理权限，必须责令其限期治理或分别采取关、停、并、转等措施；对直接危害城

三、积极开展城市环境综合整治工作

城市人民政府应当组织各方面的力

地方政府的重要职责——促进科技与生产的紧密结合

上海市经委工业经济研究室

上海有实力较雄厚的工业基础，也有较强的科技力量。为了把这两方面的优势结合起来，江泽民同志在上海担任市委书记期间，就与市长朱镕基同志一起采取了一系列措施，在促进科技与生产相结合上，作了一些有益的探索。

一、以对上争取经济具有决定性作用的重点项目为龙头，通过项目公开招标的办法，吸引本市和兄弟省市区的各路科技大军进入发展重点工业这个主战场。两年來已有300多份技术合同签约实施，组织了近4000名科技人员攻关，吸引了大量投资，覆盖了上海主要行业。

二、以行政和经济的手段，促进科研机构进入或介入企业，组成多种形式的风险共担、利益共享的联合体。1986年上海市行政性公司撤消后，原有公司所属的研究所、按专业归口进入骨干企业，上海182个地方独立研究所中有10多个以紧密的形式进入企业（集团）同时，建立了2000多个科研生产联合体，中央在沪科研单位和地方独立研究所已有14个介入企业。此外，上海独立研究机构中有81个研究所已组建了98个科技先导型科技企业，企业职工21万人，年产值2.8亿元，创汇1040万美元。近期有90个科技先导型企业正在筹建。

三、发挥大中型企业内部科研机构的作用，加强企业科研和开发力量，推进企业技术进步，上海有大中型工业企业850家，有42%的企业已建立了科研机构，有15万名工程技术人员，占全市从事科技研究人员一半以上，新产品产值占全市工业产值的12%。

四、完善与开拓技术市场，开展企业诊断和技术咨询，为中小企业的科技成果产业化、引进技术国产化、技术改造与技术进步服务。我们建议设立科技促进型的协调组织，以企业的发展为中心，统一规划和部署科研计划，统一安排科研经费。进一步深化独立的科研机构改革，促进科研机构进入企业集团，扶植一批具有中试生产能力的科研机构尽快企业化、规模化，形成科技先导型企业。

在科研与开发上实行计划与市场相结合的方针，对于关系到国家与地方经济发展的重大科研项目并具有重大社会效益的项目，主要由政府列入地方经济发展计划。同时对于中小企业、乡镇企业，则可以通过以技术市场为主，开展各种服务，使科技机构网开两面，发挥计划与市场两种机制的作用。

沾政策的光 受科技的益 我国棉花比去年多购600万担

本报北京12月18日讯 记者施明慎报道：今年我国棉花生产徘徊下降的局面得到扭转，出现回升的好势头。截至12月10日，全国已收购棉花6900多万担，比去年全年收购量多600万担。在庆丰收、总结经验时，湖北的棉农说：“我们沾了政策的光，受了科技的益。”

据悉，自1985年以来，我国棉花生产、收购量连续几年下降，徘徊，同时，又由于国际市场和对国内市场的需要量增加和纺织工业的发展，棉花供不应求的矛盾越来越突出。今年各级领导重视，许多和种棉相关的部门，如供销社、科技部门等也相互合作，大力开展“科技兴棉”工作。河北省邢台地区供销社建立了物资、技术、

服务结合的四级服务网络，广泛开展土施肥、约约定购、科学用药、送货到家。服务到户等活动，帮助农民解决一家一户难以解决的问题，受到农民的欢迎。

新疆推广地膜棉和采用膜上灌溉技术，棉花亩产提高31.9%。

商业部部长胡平今天在此间召开的“科技兴棉”先进典型经验汇报会上说，发展棉花生产的根本出路在于既要稳定一定的面积，又要努力提高单产。他鼓励供销社广大职工热心为农民服务，积极以科技为先导，用高产、优质、低成本，多收益来调动农民植棉的积极性，为发展棉花生产多做贡献。



江苏省高邮县充分利用本地种植的杞柳资源，大力发展创汇生产。广大农户运用传统的工艺技术，生产各种造型精美、色彩各异的柳制工艺品，出口到多个国家和地区。 朱嘉振摄

我国的地方政府一方面是国家进行经济管理的一个层次，是中央政府各项经济政策的执行者；另一方面，它又是区域性经济活动的组织者和管理者，是区域性经济活动的主体。作为前者，地方政府维护国民经济的整体利益；作为后者，它又必须力争其自身利益最大化。这种地位，使得地方政府能够，而且必然能动地影响中央政府各项经济政策的制定和实施，影响国民经济整体利益。

改革以来，行政性分权增大了地方政府在国民经济运行中的作用。随后的地方财政包干，又进一步强化了地方利益和地方经济观念。在利益驱动和“政绩”意识的驱动下，地方政府千方百计地发展地方工业，并在增长速度上相互攀比。为了实现工业总产值的高速增长，地方政府所采取的措施基本上是在扩大固定资产投资，而很少注重科技投入、结构的优化和效益的提高。而在经济效益差的情况下，地方政府又不能不依靠较高的产值增长速度来支撑地方财政，结果形成恶性循环。同时，各地政府为了增加财政收入，都热衷于搞那些“短平快”项目，加剧了企业规模的小型化、技术水平的低级化、能源消耗的增大化和产品结构、企业组织结构的单一化。不仅如此，各地还一味追求“大而全”、“小而全”，致使重复建设、结构趋同的现象愈演愈烈。

因此，要实现我国工业的战略转变，就不能不转变、规范地方政府的行为，完善地方政府的利益实现机制，强化对地方政府行为的约束机制。

（作者单位：湖南省委党校经济室）

实现我国工业由粗放经营到集约经营的转变(19)

我经贸业务现代化管理发展迅速

本报讯 一个从财务、合同、价格、仓储到海关商检、企业管理、发放许可证，全部电脑化的全国性计算机二级网络，已在我国对外经贸合作中发挥着越来越重要的作用。经贸部提供的情况表明，我国目前计算机的应用已深入到对外贸易、对外经济合作和外贸管理三大业务中，全国有近千家外贸企业用计算机进行进出口统计、盈亏分析，所有进出口许可证都采用计算机发证。

（杨 涌）

洛阳改进冬贮菜办法

本报讯 河南省洛阳市在最近进行的秋菜冬贮工作中，一改往年传统供应办法，大胆推出“票票带信、凭卡送菜”新措施，受到菜农、居民欢迎。全市合同定购大白菜超额5%完成了计划。这项措施的具体内容有两点：一是菜票带信，即给市民一定数量大白菜票，抵顶部分副食补贴；二是菜农凭卡送菜，即由市统一印制冬贮菜卡，发放到菜农手中，菜农按照卡上所填数量等内容，有计划送菜上市，然后到对口国营蔬菜公司凭卡办理结算手续。

（王 文）

北京宇权电子衡器有限公司合同签订

本报讯 融合海峡两岸制造衡器之精华的北京宇权电子衡器有限公司合同章程签约仪式于1990年12月14日在京举行。北京宇权电子衡器有限公司由大陆衡器行业率先获得国家一级企业的北京衡器厂和台湾衡器行业之首的宇权实业股份有限公司共同投资经营。合资初期年计划生产电子衡器及称重显示器8400台，年产量1000万元人民币，产值的50%将出口。

永年工商行注重培养过硬出纳员

本报讯 河北省永年县工商银行出纳部门自1979年12月以来，严格执行出纳工作规章制度，不断完善岗位责任制，始终坚持以“准、快、好”为内容以“准”为核心的竞赛活动，培养出一支思想政治素质好、业务技术硬、服务质量优、工作效能高的出纳队伍。11年来收付现金80万笔金额17亿元无差错，涌现出三名省级技术能手，连年被评为省地县先进集体。

（梁贵海 李晓峰 杨田恩）

KA—10型矿用电话录音器通过部级鉴定

本报讯 徐州光华仪器厂生产的KA—10型矿用电话录音器，日前通过部级技术鉴定。它是本型电话机的中间连接设备，可与自动电话机电话交换机组成本型防窃听通讯系统。有关方面的专家认为，该设备结构设计新颖、灵敏度高，适合中小小型矿井使用。它普遍使用，将使我国煤矿目前使用的偏磁型电话逐步淘汰。

（何 君 王乃芳）

国务院关于进一步加强环境保护工作的决定

（一九九〇年十二月五日）

量继续开展环境综合整治工作，积极推进污染的集中控制，提高治理投资效益和污染防治能力；按照城市性质、环境条件和功能分区，合理调整工业结构和建设布局，对严重污染扰民又缺乏有效治理措施的工厂，视其情况予以关闭或有计划地搬迁；在新城建设和老城改造时，应充分考虑环境保护和综合整治的要求，实行配套开发建设；在环境保护方面，坚持每年为人民群众办好一些实事，有重点地解决群众意见较大的环境问题。

省、自治区、直辖市市人民政府环境保护部门负责对本辖区的城市环境综合整治工作进行定量考核，每年公布结果。直辖市、省会城市和重点风景旅游城市的环境综合整治考核结果，由国家环境保护局核定后公布。

四、在资源开发利用中重视生态环境的保护

各级人民政府和有关部门必须执行国家有关资源和环境保护的法律、法规，按照“谁开发谁保护，谁破坏谁恢复，谁利用谁补偿”和“开发利用与合理利用并重”的方针，认真保护和合理利用自然资源。积极开展跨部门的协作，加强资源管理和生态建设，做好自然保护工作。

林业部门应加强森林植被的保护和管理，制止乱砍滥伐森林，提高森林覆盖率，造林抚育和绿化工程管理工作，做好大型防护林工程建设的组织工作。

水利部门应加强对水资源的统一规划

和管理，在开发利用水资源时，应充分注意对自然生态的影响，会同有关部门做好环境影响评价，节约用水、保护饮用水源地、防治水土流失等项工作。

农业部门必须加强对农业环境的保护和管理，控制农药、化肥、农膜对环境的污染，推广植物病虫害的综合防治，根据当地资源和环境保护要求，合理调整农业结构，积极发展农业生产。

各主管部门要进一步加强对野生动植物的管理，做好物种资源保护工作。对破坏野生动植物的违法犯罪活动，执法部门必须给予严厉打击。

各主管部门必须加强所属自然保护区的管理，积极开展自然保护区的规划、规划工作。凡有保护价值的地区，应尽快建立自然保护区。环境保护部门应加强对自然保护区工作的一监督管理，统筹全国自然保护区的规划、规划工作，提出建立自然保护区的方针、政策和法规、制度，负责向国务院提出国家自然保护区的审批意见；对开发利用自然资源影响自然保护区的建设项目，实行环境影响报告书制度，并会同有关部门制定生态环境考核指标和考核办法。

五、利用多种形式开展环境保护宣传教育

宣传教育部门应当把环境保护的宣传教育列入计划，利用多种形式大力开展“保护环境是一项基本国策”和《中华人民共和国环境保护法》以及有关资源保护的宣传

六、积极开展环境保护科学技术

环境保护科学技术的研究和开发应当列入国家、地方和有关部门的各项中、长期科技发展规划和年度计划。国家计委、国家科委在综合平衡时，对重要的环境保护课题应优先安排。各地区、各部门应积极开展和采用无污染或少污染的先进工、技术和装备，限期改造、淘汰严重污染环境的落后生产工艺和设备，积极推广、使用环境保护科技新成果。

七、积极参与解决全球环境问题的国际合作

我国坚持独立自主的外交政策，广泛开展环境保护的国际合作与交流。在签订有关国际公约时，应做好调查研究 and 各项准备工作，采取既积极又慎重的态度。

各部门、各单位在参加有国际活动国际时，应认真履行我国政府我国政府关于全球性环境问题的原则立场，注意维护我国和发展中国家的利益。外交部和国

转变与规范地方政府行为

易炼红

（新华社北京12月18日电）

大力提高投资效益

在投资建设领域,提高投资效益是我们一切工作的出发点和落脚点。也是判断和评价各项工作的主要标准之一。投资规模的调控,投资项目的调整,建设布局的安排,投资项目的管理和监督,以及当前投资建设领域的治理整顿和深化改革,等等,都应当从如何有利于不断提高投资效益来考虑。大力提高投资效益,是投资建设领域治理整顿和深化改革的首要任务和根本目标。

牢固树立长期持续、稳定、协调发展指导思想

党的十三届五中全会决定指出:“无论是治理整顿期间还是治理整顿任务完成之后,都必须长期坚持长期持续、稳定、协调发展经济的方针。在我国经济发展过程中,脱胎国情,超越国力,急于求成,大起大落,是40年来最重要的教训。这个指导上的失误,严重影响和挫伤了积极性,往往造成巨大损失,是经济工作中的要害问题。因此,治理整顿期间也好,治理整顿任务完成之后也好,都必须深刻汲取这个教训,任何时候都要坚持从我国的基本国情出发,牢固树立持续、稳定、协调发展的指导思想,坚决防止片面追求过高的发展速度,始终把不断提高经济效益放到经济工作的首要位置上来。”这段话,总结了我国40年包括改革开放十年在内的经济发展与建设最重要的历史经验教训。我们的任务,就是要坚定不移地贯彻落实中央决定的这一方针。

由于固定资产投资和建设,牵涉到社会各部门各地区各企业单位的经济利益,存在着多层次的经济关系,因此,要不断提高投资效益,必须把自己的指导思想统一到中央上述方针上来。这是一个需要首先解决的前提。这个方针中的中心思想,我理解主要是坚持国民经济稳定发展,避免大上,下大,起大落。回顾改革开放10年以及建国40年经济建设的经验教训,损失最大的就是经济发展不稳定,大起大落,而不是发展速度慢。要实现国民经济长期持续、稳定、协调发展,从投资建设的角度来说,重点是要讲求社会效益的投资总量,投资结构和建设布局尽可能地科学合理,而且“任何时候”都要“始终坚持”。不仅在经济有困难的时期,在当当前治理整顿时期要坚持不懈,而且在经济形势好转,甚至形势很好的时期,也要始终不渝、坚持到底。

就投资建设工作而言,要把指导思想统一到中央“始终坚持长期持续、稳定、协调发展经济的方针”上来。第一,必须在提高思想认识的的基础上,自觉地抑制自己的投资扩张冲动的思想,真正自觉地克服争投资、争贷款、争上项目的思想。第二,必须在经营战略方向上克服片面重产值重速度而轻质量轻效益的思想,自觉地明确地树立质量第一、效益至上的思想。在投资效益问题上,还要克服单纯重视短期效益、轻视发展后劲的观念,认真纠正投资建设上的短期行为。第三,必须树立全局观念,克服那种为了追求本单位利益而不顾大局的思想和行为,把微观投资效益与宏观效益协调起来。

关键在于控制在建总规模,从严控制每年的新开工项目

控制在建总规模,这一间题长期没有得到根本解决。在建总规模过大,宏观投资效果必然不好。这已为几十年的实践所证明。在建总规模过大,一个突出的问题,就是年度总投资额此失彼,安排了当年新开工项目的投资,就满足不了为数众多的续建项目当年的资金需要量。结果,造成大部分在建项目年年吃不饱,直接导致建设周期拉长,宏观投资效益下降。前几年经济过热,反映在投资领域,一方面“半拉子”工程一大堆,大量项目在投资资金不足,不能按计划投产发挥效益,一方面又不断开新项目,继续扩大在建总规模,使得在建总规模像滚雪球似的越滚越大,建设战线越拉越长。投资建设中一个最简明的道理,就是每新增一个项目就等于扩大一块在建规模,新开工越多,在建规模就越大。所以我认为,控制投资规模的重点应放到控制在建总规模方面。因此,“八五”期间,至少“八五”前三年,应尽可能少开新项目,集中有限的年度投资首先用于当年投产和续建项目,让全部续建的国家重点项目及其配套协作项目尽快投产使用,形成综合生产能力,发挥投资效益。

控制在建总规模,关键是严格把住新开工项目特别是大中型项目的审批关。新上建设项目尤其是大中型项目的审批,直接关系到国家产业政策、生产力布局、配套协作条件以及财力、物力平衡等问题。国家宏观经济决策部门应有中长期在建规模计划控制数字,在这一基础上依据建设条件和投产后的生产条件来确定当年大中型项目开工个数,并从严控制。这样,每年续建项目资金落实了,新开工项目的资金又得到了保证,在建总规模就会适度,宏观投资效益才有可能不断提高。

采取切实措施,适当集中资金,加强重点建设

加强重点建设,对于增强国家经济实力具有重大作用,关系到国家的长远和全局利益,也是提高宏观投资效益的一项重要非常重要的内容。邓小平同志多次强调指出,重点建设搞不上去,什么打好基础,振兴经济,实现四个现代化,都是空话。目前,治理整顿取得了一定成效,国民经济正在向好的方向发展,但工业生产增长偏低、产成品积压严重、市场疲软、就业压力加大、经济效益不高的问题,仍然困扰着我们。从国民经济综合平衡与提高生产力的角度分析,在不扩大社会总需求和在总规模的前提下,适当增加一些年度投资用于重点建设,不仅可以启动生产资料市场,而且由于投资额一定的比重向消费的转化也可以启动生活资料市场,并有助于解决就业和生产流通的经济效益问题。同时,这也是调整结构的一个机遇。为此,采取切实措施,适当集中资金,加强重点建设,非常必要。

首先,要调整国民收入分配政策,适当提高财政收入占国民收入的比重。近些年来,我国财政收入(不含国外国债)占国民收入的比重连续下降,不能不影响对严重不合理的投资结构进行有效调节。从我国当前实际情况看,近期宜把财政收入占国民收入的比重提高到25%左右,相应提高预算支出中基本建设投资比重,增加重点建设投资,有效地支持投资结构的优化和促进宏观投资效益的提高。

其次,加强金融宏观调控,实行向国家重点建设倾斜的信贷政策。现在,重点建设资金相当大部分由银行提供,建设银行基本建设贷款的70%用于重点建设。通过银行信贷方式增加重点建设投资,是改革中探索出的一条途径,目前的关键是如何增强长期投资信贷资金的资金来源。改革以来,居民所得在国民收入中的份额显著提高,居民储蓄成为重要的信贷资金来源。进入90年代,预计居民储蓄每年将新增1000亿元以上,可以研究由国家委托银行向社会发行国家重点建设债券,以增强国家和长期投资信贷银行的资金来源。

第三,制订抑制长线、扶持短线则扶持基础产业的价格、税收、信贷、利率、进出口、技术政策,各项政策要围绕产业政策互相协调配合,切不可互相抵牾和抵消。

第四,建立财政与重点建设任务相适应的投资机制。随着国民收入分配结构的变化,中央财政收入比重明显下降,而重点建设投资任务却未相应减少,还基本上是一种国家集中投资投资建设基础产业的体制,使得中央政府用于基础产业的投资严重不足。现实的选择是,财权与重点建设任务相适应,建立地方政府重点建设投资责任制,并研究制定吸引各种预算外资金用于建设的政策,发挥多方面的积极因素,广辟资金来源,切实增加重点建设投资。

建立计划经济与市场调节相结合的宏观投资管理体系

合理而有效的投资宏观调节体系,是提高投资效益的重要条件。改革开放10年来,计划调节有削弱,但在宏观政策指导下的市场调节作用也没有得到有效、合理的发挥。因此,建立计划经济与市场调节相结合的投资宏观调节体系,是重要而迫切的任务。就投资建设而言,实行计划经济与市场调节相结合,必须加强计划管理,实施上述控制的一定要控制计划,如全社会投资总量,特别是在建总规模,一定要管住。与产业政策背道而驰的投资项目,资金物资协作条件不落实的项目,要严格控制不許上马。重点建设项目和大中型项目每一年的资金物资都要打够,在计划安排上不留缺口。在宏观调控措施上,计划、财政、银行三大宏观综合管理部门应当协调一致,政策配套,措施同步,形成强大合力。在运用市场调节机制上,投资建设领域最大的问题有两个:一是价格体系的合理化。要根据国家总的形势,在宏观经济稳定的条件下,分别轻重缓急调整国家产业政策要求发展的行业和产品价格水平,使其利润率水平渐趋合理,以此来引导投资方向,推进国家产业政策实施。再者要发展和完善中长期资金市场。“八五”前期,可以组织地发展和完善中心城市的中长期资金市场,通过长期资金市场,把社会短期的闲散资金转化为相对长期的长期资金,用于国家经济建设。同时通过中长期资金市场机制引导资金投向。“八五”时期,我们应当在继续加强治理整顿的同时,在深化投资体制改革上多干一些功夫。

此外,要堅持勤俭建国方针,加强基建财务管理,严肃财经纪律。当前,基本建设战线钱大手大脚,追求高标准、浪费损失的现象较为普遍。要在投资领域开展双增双节、反对浪费的运动。切实加强基建财务管理和监督,表彰一批投资节约、效益好的建设单位,解剖个别和严肃处理严重损失浪费的典型。

这里要特别要注意提高投资决策水平,做好投资决策前期工作对于提高投资效益至关重要。因为投资决策不当造成的浪费是最大的浪费,决策得当带来的节约也是最大的节约。为此,应制定和执行一套比较完整的规章制度,克服片面性,减少或避免失误。

越是改革开放越要加强思想政治工作

孙 观

在改革开放的新形势下,如何做好开放地区涉外经贸人员的思想政治工作,是思想政委下训第8个公司,3000多名干部职工,因工作需要有多次往返港澳及外国证件的司机、船务和业务员共有300多人。我感到,在开放地区,做好涉外人员的思想政治工作,就应该针对不同人员的特点,多层次多形式地进行思想教育,才能收到春风化雨、点滴入土的效果,才能使各层次的人都有所启悟,有所提高,充分调动其积极性、创造性,取得好的经济效益。

青年是最有生命的力量,也是企业的未来和希望。他们视野开阔,思想活跃,富有探索精神。但是,由于种种原因,他们的信念还不够坚定,思想有待锤炼,情绪也要陶冶。抓好青年的教育,培养“四有”的职工队伍,是思想政治工作的重要内容,是企业的百年大计。我们针对青年的特点,本着缺什么补什么的原则,根据其求知求乐求美的需要,采取多种形式,从各方面去塑造青年的社会主义信念,传授做人的哲理,培养艰苦奋斗和无私奉献的精神。如在理想信念教育中,我们以社会为课堂,组织支部骨干到革命摇篮井冈山参观学习,重温中国革命史。大家从毛泽东同志提出“星星之火,可以燎原”到夺取全国革命胜利的史实中认识到,走社会主义道路是历史发展的必然,是中国唯一正确的选择,从而坚定了理想信念。



企业党组织的首要职责是保证、监督党和国家各项方针政策在本企业的贯彻执行,坚持企业的社会主义方向。那么,怎样才能发挥思想政治工作的威力,使党的方针政策在企业中得到贯彻执行呢?总结近几年一些企业的经验和教训,主要应抓好宣传、论证、导向、升华四个环节。

释义,即讲清党和国家某项方针政策的具体内容,弄清“是什么”的问题。当今改革开放时期,党和国家根据经济生活的需要,不断提出一些具体的方针政策,以推动社会生产力的发展。当某项方针政策,特别是同本企业生产经营和职工思想实际联系紧密的方针政策一出台,企业党委、思想工作部门和政工干部就应首先组织学习,领会精神实质,并在自身学习的基础上向全体职工宣讲,使大家明白这项方针政策的具体内容。比如:改革开放初期在农村实行家庭联产承包责任制和以后在城市推行工业企业承包经营责任制时,许多企业及时进行时事政策教育,讲清这些改革措施的具体内容,使职工中认为这样就是“搞单干”、“走回头路”等模糊

而正确地对待前进道路上出现的暂时困难,辩证地看待东欧形势的急剧变化,自觉坚持四项基本原则,反对资产阶级自由化。去年动乱期间,我们有100多名青年业务人员出差北京、西安、上海、长沙、广州等城市,没有一个有违法行为。在开展“学雷锋、讲文明、树新风”的活动中,我们邀请广州军区学雷锋积极分子来介绍经验,对广大团员青年进行奉献精神教育。“南国军人之星”的现身说法,使大家懂得,“人生的价值在于奉献”,“做人的最大幸福是全心全意为人民服务”,从而陶冶了青年的思想情操,涌现出许多无私奉献的先进典型,80%的青年人被推荐为部门经理或各方面的骨干。他们锐意改革,勇于创新,敢拼敢闯,成为发展对外经贸事业的一支重要力量。

为了发展对外经贸事业,拓展对外贸易,我们有一批经常进出港澳、公差在外地的司机、船员和业务员。这些涉外人员,踏足不同社会制度的国家,生活在花花世界,遇到突发事件不少,碰到复杂的情况也很多。如保证青年的思想纯洁而不染,处于异境而不忘志,是摆在思想政治工作面前一个严肃的课题。根据多年的实践,我认为,要实行“三抓”:一是抓教育。就是运用他们出境的所见所闻,“就地取材”,进行爱国主义教育,帮助大家认清两种社会制度、两种“主义”的生活区别,明确资本主义尽管表面上这好那好,但从根本上说还是我们社会主义祖国好,自觉抵制各种错误思潮的影响。任何时候、任何情况下

都保持中华民族的骨气,绝不做失国格丧人格的事。同时,经常进行法规和外事纪律教育,使大家牢固树立法制观念,懂得什么是违纪,什么是犯罪;什么是光荣,什么是耻辱,分清是非,划清界限,自觉做一个遵纪守法的人。二是抓舆论。通过树立榜样、宣扬典型,大造遵纪守法光荣、违法违纪可耻的舆论,以榜样的力量去影响和带动全体。三是抓制度。主要是在思想教育的基础上,严格管理,健全制度,使大家有章可循。通过思想教育 and 典型示范,涉外人员信念坚定,纪律严明,自觉维护祖国的尊严。我们每年因公出境的有2万多人次,远的到美国、加拿大、欧洲,近的在港澳、东南亚,他们远涉重洋,与形形色色的巨商阔贾打交道,但没有一个人违反外事纪律、有损祖国尊严。去年动乱期间,香港一些人员进行所谓“罢市”,水产公司的鲜鱼出口遭到抵制。当时,情况紧急,如果继续出口,港方市场陷闭,要受很大的经济损失;如果不出口,香港一些人就会误认为我们是支持其罢市而暗中曲意宣传。在企业可能蒙受经济损失和国家声誉将受到严重影响的考验面前,全体干部职工一致表示,祖国的利益高于一切,宁可公司受损失,也不让祖国形象受损害。他们在作好充分准备的基础上,坚持按计划出口,以实际行动维护祖国的尊严,深受香港爱国人士的称赞。据统计,去年动乱期间,全系统共有涉外人员300多人次进出港澳,而对某些人的所谓“严讨”、“静坐”,他们立场坚定,旗帜鲜明,没有一个参与,并出色地完成了各项任务,充分显示出对外思想政工作的威力。

(作者为广东省中山市对外经济贸易委员会副主任)

释义·论证·升华

王京利

认识克服在萌芽状态,收到了很好的效果。相反,有的单位没能抓住时机进行教育,职工中产生了一些误解和疑虑越积越多,以后解起来就增加了难度。

论证,即阐明某项方针政策的具体依据和各项方针政策不是随意提出来的,它既有马列主义、毛泽东思想理论依据,又有活生生的实践依据。这就需要搞些“灌输”,使职工通晓必要的道理,不但知其然,而且知其所以然,解决深层次的思想认识问题。还以农村家庭联产承包责任制和城市工业企业承包经营责任制为例,在及时进行时事政策教育、解决职工最基层的认识问题后,就应随即阐明这些基础知识,阐明我国当前生产力状况,阐明生产关系必须适应生产力的发展水平和所有权、经营权可以适度分离的原理,使职工对这些改革措施的认识进一步深化一步,为顺利贯彻党的方针政策打下更为牢固的思想基础。

导向,即为党的方针政策在本企业的贯彻

实施把关定向,解决“怎么办”的问题。对需要在本企业贯彻的方针政策,在进行深入的宣传教育之后,还应结合企业实际提出具体的实施意见。企业党委和思想工作部门不可能取代行政和生产经营管理部门的职能,把贯彻意见包揽下来,但有责任参与决策。由于对党的方针政策理解得快一些,领会得深一些,也应当能够根据本企业的实际情况,提出一些有创造性的贯彻意见,着重从全局上把握住大的原则问题,以便使党的方针政策在本企业得到正确的贯彻执行。

升华,即在于提出这项方针政策的贯彻意见时,还应提出相应的思想道德建设的意见和要求。贯彻党的各项方针政策与加强道德建设,应当是相互促进的。前几年,由于赵紫阳同志背离思想政治教育工作,在提出和执行现行经济政策的过中,放开了道德教育,甚至把现行经济政策界限等同于道德建设水准,忽视了对先进道德的提倡和激励,造成精神滑坡和不良风气泛滥。这个沉痛的教训值得记取。(作者为中国铁道建筑总公司职工思想政治政工作研究会副秘书长)

协调好企业内部的人际关系

王胜利

企业内部人际关系,是指职工之间、职工个人与团体之间,在日常工作、生活中交往与相处的相互关系。协调好企业诸多方面内部关系,对于充分调动职工的积极性,增强企业内部凝聚力和活力,有着十分重要的作用。

如何协调好企业内部的人际关系?目前出现一种错误倾向,即所谓“情感政治”,就是把“感情投资”作为调节人际关系的主要内容和办法,过分强调职工的情感,甚至不惜损害国家、企业的利益,以满足职工中的一些

不合理或过高的要求,放弃了无产阶级党性原则和积极的思想斗争。事实充分证明:这种物欲导向的危险性极大。它使职工丧失了精神支柱,忘掉了自己的责任和义务,丧失了拜金主义和极端个人主义思想。因此,协调好企业内部人际关系,至少要明确三点:一是不能放弃无产阶级的党性原则,要坚决抵制拉拉扯扯、吹吹拍拍、吃吃喝喝等一切庸俗作风,努力克服个人情感上的亲疏好恶带到工作中等不正常现象;二是不能放弃严格的纪律和规矩,要敢于批评不良倾向,克服是非不分、褒贬不明的“老好人”主义;三是不能放弃对职工的教育和培养,既要搞物质激励,又要强调精神激励为主,既注意解决实际问题,又着眼于长远教育。只有这样,才能培养一支有理想、有道德、有文化、有纪律的社会主义职工队伍。

要协调好企业内部人际关系,首先必须抓好“领导群体”。如果领导成员之间缺乏相互理解,难以协调一致地开展工作,将严重影响企业领导群体的良好的人际关系。所以,作为负责企业领导班子建设的党委书记,应该抓住这个重点,认真处理好领导班子的关系。为此,首先就要引导领导班子成员树立辩证

的系统观念和全局观念,在工作中避免扬此抑彼、厚此薄彼、彼此贬低等现象的发生,并在协调好自己所主管部门的人际关系的同时,主动协调好与其他领导所主管部门的人际关系。其次,要遵循民主集中制的原则,充分发挥集体的智慧与作用,使集体领导与分工负责统一起来,协调地进行工作。只有这样,才能使企业领导群体团结和谐,形成强大的合力。

要协调好企业内部的人际关系,还必须协调好少数关系。当前,职工队伍最强烈的问题是,少数领导干部这些年来滋长了官僚主义、主观主义、个人主义和以权谋私等腐败现象,严重损害了党群关系、干群关系,挫伤了职工的积极性。因此,要协调好干群关系就要切实加强正领导与群众的关系,强化企业领导者的群众观念,真正把自己当作企业的主人,牢固树立领导就是服务的思想,克服一切官僚现象和官僚作风,一心一意依靠职工,放手发动群众,与企业职工、企业管理,与广大职工建立一种为办好企业作共事的崭新关系。这样,就能把职工群众紧紧团结在一起,形成和谐亲密的集体。

我们的目标是要在企业内部造成既有集中又有民主,既有纪律又有自由,既有统一意志又有个人心情舒畅的生动活泼、团结奋进的局面。这就是我们在企业内部建立人际关系新秩序的基本模式。

(作者为长岭炼油化工厂党委书记)



制造乐器拥有百年历史的雅马哈,运用最尖端的雅马哈电子技术,创制了人人都乐于弹奏的出色乐器——雅马哈KB-100电子琴。

它对初学者来说,毫无疑问是易于弹奏的。由于采用了新音源,可以选择40种美妙的音色。乐器的生命在于音质,美好的音质将有助于提高演奏效果。即使是音乐专家对这样杰出的音质也会感到满意。在对孩子进行乐感教育或正规演出中,雅马哈KB-100电子琴是键盘乐器中最理想的。朋友,让音乐丰富你的生活吧!

雅马哈KB-100电子琴问世



特点●音源:采用了DASS新音源●音阶升降功能:将49个键的音域扩展为61个键的音域●丰富的表现功能:可进行丰富的演奏

雅马哈

天津雅马哈乐器有限公司

天津经济技术开发区内 电话:3801111

主要销售单位

长江琴行

电话350124 330148

南方大厦

电话886022 转 文教商场

华夏公司

电话887812 转 文教商场

普雷马达萨总统在欢迎李鹏总理的宴会上发表讲话

中国政府和人民是斯里兰卡真正朋友

新华社科伦坡12月17日电 斯里兰卡总统拉纳辛哈·普雷马达萨今天晚上在欢迎李鹏总理的宴会上发表了讲话。

他说：“我极其高兴地欢迎阁下和夫人及尊贵的中华人民共和国代表团来斯里兰卡。”

“我们两国之间有着长期的友好传统。它深深植根于我们悠久的历史之中，经历了无数个世纪，如今在合作中发展。这种合作为我们的人民带来了和平和繁荣。”

“我们共同的记忆记载着这样的事实：斯里兰卡的僧侣帮助中国创立了佛教的尼姑制度；中国的僧侣在五世纪时来到斯里兰卡的寺庙里研究了两年。历史记载表明，很早以前，我们两国之间就有着牢固的商业和文化联系。”

“我们之间的友谊由于官方多次访问而不断增长。普雷马达萨夫人和我1979年8月有幸访问了贵国。1988年，我们再度访问了贵国。在访问中，我们亲眼看到了贵国人民所取得的卓越的成就。贵国经济取得的成就及人民生活水平的提高给我们留下了深刻的印象和鼓舞。”

他说：“今天，我们即将进入二十世纪的最后一个十年。影响深远的全球性变革正在展开。我们毫不怀疑，在正在出现的世界新秩序中，中华人民共和国将扮演有影响的角。”

他接着说：“斯、中两国在面积、人口和力量方面差异悬殊。然而，我们仍然建立了无与伦比的友谊。它建立在国家主权平等的原则上，立足于信任、信心和相互尊重的基础上。中国之伟大不仅是因为她的面积广大。对我们而言，中国之所以伟大是因为她能够在友好和平的基础上处理同我们这样的小国关系。我们两国之间的典范关系使我们得以在一些领域进行成功合作。”

“中华人民共和国成立于1949年10月。斯里兰卡在这数月后即承认了这一新国家。我们政府不顾那些将强权政治带进贸易关系的企图，于1952年签订了一项协议。这一具有历史意义的开创性协议是互利的，打开了我们两国在诸多领域里加强紧密合作的大门。我们期待着扩大和深化我们之间的关系，特别是经济合作领域的关系。”

“中国对斯里兰卡的经济援助向来是慷慨的。斯里兰卡人民从你们的支持中受益匪浅。斯里兰卡南部的金河防洪工程使成千上万英亩的土地成为沃土。很多斯里兰卡人的生活由于中国合作得到了改善。我们的合作是多方面的：粮食生产、农业、水利发展、纺织业制造、开发水利资源以及宗教和文化产业的恢复和发展。通过这些富有成果的合作，我们受益匪浅。”

普雷马达萨说：“在科伦坡，你们给我们修建了纪念班达拉奈克国际会议大厦。第五次不结盟国家首脑会议即在此召开，成为举行国际讨论和讨论的一个中心。最高法院大厦也是中国送给我们的礼物。这两大建筑是我们友谊的永恒的纪念碑。”

“在国际事务中，我们都遵循联合国宪章规定的原则。我们衷心地注视着中国作为安理会常任理事国在发挥作用时所遵循的原则。中国之伟大具有共同的立场。我们主张不使用武力或不干涉别国内政。这些原则均符合潘查希拉（五项原则）的信念。它们一直指导着中斯两国的外交政策。这些原则为不结盟运动所采纳，具有普遍的适用性，对处理目前南湾形势很有意义。”

“我们致力于实现与伊拉克对话而正在作出的种种努力。中国在这一进程中发挥了显著的作用。这可能防止一次破坏惨重的悲剧性军事冲突，并可能有助于达成对和平的共识。”

他说：“在斯里兰卡，我们为通过协商和妥协达成一致意见作出了真诚的努力。即使在少数人为达到其目的而采取恐怖主义和非民主手段、发动空前暴力行动时，我们仍坚持这一态度。我们将耐心地继续坚持这种精神。我们的成功将使我们的人民得以生活在和平、繁荣、安全、统一和斯里兰卡之中。为达到这一目标，我们需要我们所有朋友的理解和支持。”

普雷马达萨总统最后说：“我们特别要感谢中华人民共和国多年来对我们的帮助。阁下此次访问将加强和巩固这种友谊。感谢阁下、你们的政府和人民是斯里兰卡的真正朋友。”

12月18日，李鹏总理和夫人朱琳拜访了中国人民的老朋友、斯里兰卡前总统贾亚瓦德纳和总理班达拉奈克夫人，参观了象征中斯友谊的班达拉奈克大厦，度过了一个充满友情的上午。

贾亚瓦德纳先生的府邸里，在芭蕉和椰树中，客厅里插着一束玫瑰，摆放着中国漆屏画和中国台灯。今年84岁高龄的贾亚瓦德纳身着白色纱衣，夫人披一袭桔黄纱丽，早早就在客厅里等候。

9时30分，李鹏总理和夫人来到前总统府，按照斯里兰卡的礼仪，在客厅门口双手合十，向两位的老先生问候、祝福。进入客厅，一幅绣有松鹤图案的挂毯引起李鹏总理的注意。老先生介绍说，这是中国前国家主席朱先1986年访历时送给他的礼物。宾主简短交谈之后，老先生请李鹏总理参观他的花园。园内有木扶栏，草坪翠绿。他向李鹏总理介绍了中国并不常见的芒果树和菠萝树。回客厅落座后，他请李鹏总理品尝斯里兰卡传统茶点。李总理向贾亚瓦德纳先生赠送了礼物，并衷心祝愿他健康长寿。

斯里兰卡前总理班达拉奈克夫人的住宅是一栋白色的二层小楼，与绿色草木相映，看上去十分雅致。74岁的班夫人今天穿着紫红色纱丽，风韵不减当年。

中美洲首脑会议闭幕

据新华社圣塔菲(哥斯达黎加)12月17日电 第9届中美洲5国和巴拿马首脑会议今天在圣塔菲闭幕。会议在一致通过中决定加强中美洲地区的经济调整，推动实现新型的中美洲一体化，使这个地区作为一个经济集团参加到世界经济中去。

公报着重谈到中美洲地区作为一个整体向国际市场开放的问题。为此，中美洲国家准备采取一系列行动，如在该地区内外实行自由贸易，执行统一的农产品价格政策，实行经济现代化改造计划，制定解决债务问题的建议，消除地区出口产品面临的歧视性限制等。此外，5国元首还责成各国政府的有关部门制定统一的关税和海关法规，以适应对外开放的需要。

会议要求萨尔瓦多游击队从该国撤出，马蒂尼埃政府应立即停止上个月开始向萨政府发动的攻势，并呼吁危地马拉政府和游击队加速和谈进程。

在圣塔菲会议期间，中美洲国家元首和代表在圣塔菲进行了广泛的非正式接触。根据对四个省的选举的初步统计，阿里斯蒂德在十六日的大选中获胜。

布什说伊要在最后期限前撤军

据新华社华盛顿17日电 布什总统在星期五表示，伊拉克必须在最后期限前撤军。如果伊拉克不这样做，美国将不得不采取进一步行动。

布什在星期五表示，伊拉克必须在最后期限前撤军。如果伊拉克不这样做，美国将不得不采取进一步行动。

旧情新谊倍觉亲

本报记者 孙东民 中国国际广播电台记者 王冬梅

年。客厅的柜上摆着一帧周恩来总理的照片，上面有周总理的亲笔题词：“班达拉奈克总理阁下惠存——周恩来，1957年2月12日”。班夫人介绍说，这是当年周总理访斯时送给她的。她说：“我还有周总理、陈毅、贺龙、徐向前、罗瑞卿等许多中国领导人的合影照片，现在都珍藏在这二楼。”

李总理来到班府，班夫人同中国人亲切握手。李总理说：“在我出访前，已故周恩来总理的夫人邓颖超特地打电话给我，让我替她给您带来亲切的问候。我知道，你们在过去的岁月里建立了深厚的友情。您和您的丈夫为斯中友谊作出了重要贡献。”

班夫人说：“我还记得邓颖超女士，我们见过多次。总理回国后还向她问候。”

李总理说：“我这次来也带给斯里兰卡人民带来了中国人民的友谊与祝福。我衷心希望中斯两国的传统友谊不断发展。”班夫人希望李总理下次来

为建立一个文明的世界秩序而献身的业绩。班府于1970年动工，1973年落成，迄今已在这里举行过许多重要的国际活动。作为中国人民送给斯里兰卡人民的礼物，班府已成为中斯友谊的象征。

曾多次访华的现任总统普雷马达萨十分关怀班府的管理，班府管理委员会主席由总统任命。该委员会现任主席就是班夫人自己。阿努拉代表管委会向李总理介绍了班府内花园花团锦簇的草坪。在大厦前的草坪上，李总理和朱琳种了一棵名为“PIHIMBIVA”的树，作为参观班府纪念。这棵树木质坚硬，四季常绿，非普通枣、李总理所为精心培植。又和朱琳提笔往树上洒了洒两滴水。

在阳光照耀下，小树显得更加青翠。它象征着中斯友谊长青。

(本报科伦坡12月18日电)

戈尔巴乔夫在苏人代会上强调不允许可瓦解苏联

仍任发展，国家的稳定和秩序遭到破坏。这些危机是每个人、每个家庭、每个集体和全国都感觉到的。整个社会不仅对这一巨大危机感到不安，而且对未来十分担忧。人们对中央、对地方权力机关、尤其对执行机关的不满意日益增长。

戈尔巴乔夫在会上作了50多分钟的国内形势报告，阐述了当前苏联政局的看法和对摆脱危机形势而准备采取的措施。他说：“苏联目前的形势严重、经济和社会政治领域的危机，特别是民族关系中的危机，已经危及到国家的统一和稳定。”

德梅齐埃辞职

德梅齐埃十七日宣布，辞去他在德国政府中担任的特别任务部长职务，并停止担任德国基民盟主席。

德梅齐埃在辞职信中说，他感到在基民盟主席的职位上，他无法履行他的职责。他决定辞去这一职务，以便能够更有效地履行他的其他职责。

李鹏总理在普雷马达萨总统举行的宴会上发表讲话

中斯关系是不同制度国家关系的典范

新华社科伦坡12月17日电 中国总理李鹏今天晚上在斯里兰卡总统普雷马达萨为他举行的宴会上发表了讲话。

他说：“两年前，我荣幸地与总统阁下在北京结识。现在我们又来到科伦坡相聚，感到十分亲切。我和我的同事们都怀着非常喜悦的心情访问你们美丽的国家。今晚总统阁下举行的盛大友好的宴会，使我们有机会同新老朋友见面，感到非常高兴。我借此机会代表中国政府和人民，并以我和夫人、斯里兰卡政府和人民衷心的感谢。”

李总理说：“我衷心访问贵国，但斯里兰卡对于中国人民和我本人并不陌生。斯里兰卡悠久而独具特色的文化，不屈不挠的斗争历史，早为中国人民所仰慕。斯里兰卡人民勤劳智慧，朴实善良，富于进取精神，兢兢业业地建设国家和开拓新的生活。斯里兰卡政府在普雷马达萨总统的领导下，坚定地维护国家的独立、主权和领土完整，不断探索适合本国国情的经济体制和发展道路，积极发展国际经济合作，努力振兴国民经济，克服了前进道路上的许多困难，取得了可喜的成绩。斯里兰卡一贯奉行独立和不结盟的外交政策，严格遵守和平共处五项原则，为维护南亚地区的和平、南亚亚区域合作做出了不懈的努力和可贵的贡献。”

他说：“中国和中斯两国是友好国家，两国人民有着深厚的传统友谊。一九五七年中斯建交，两国关系进入了一个新的发展阶段。中斯两国一向平等相待，友好相处，互相同情和支持。我们之间只有友谊，没有争议。中斯关系已成为不同社会制度国家关系的典范。我们相信，在两国政府和人民的共同努力下，中斯友谊必将像长江和马来河一样长流不息。”

他接着说：“中国是一个有着11亿多人口的发展中国家，面临着发展经济、提高人民物质文化生活的迫切任务。改革开放是中国的一项基本国策。今年是中国共产党改革开放的第十二个年头。改革开放使中国经济迅速发展，科技、教育、文化等各项事业蓬勃发展，人民生活得到显著改善。当前，中国政治稳定，社会稳定，经济持续发展。中国的稳定和发展不仅造福于中国人民，我们也有利亚洲和世界的和平。”

李鹏总理最后说：“朋友们，和平和发展是世界各国人民共同关心的问题。当前国际形势虽然出现了一些积极的因素，但是天下并不太平。霸权主义和强权政治依然存在，政治、经济和民族矛盾仍然突出。某些地区甚至出现了紧张和动荡的形势。南亚是中国的近邻，南亚人民同中国人民有着广泛的交往和联系。我们衷心祝愿南亚区域合作联盟第五次首脑会议顺利召开，希望南亚各国在和平共处五项原则基础上友好相处，互利合作，共同发展，使南亚地区成为和平、稳定、发展的地区。中国政府和人民将一如既往地奉行独立自主的和平外交政策，愿意同斯里兰卡和世界上一切爱好和平的国家和人民一道，为促进世界的和平与发展而共同努力。”

访时能多留几天，好好看看这个美丽的岛国。

辞别了班夫人，李鹏总理又来到纪念班达拉奈克国际会议大厦。这是周总理1964年访斯时，由中国无偿援建的访斯时，以纪念斯里兰卡已故总理班达拉奈克。

在阿努拉·班达拉奈克的陪同下，李总理参观了大厦内的设施。阿努拉代表管委会向李总理介绍了班府内花园花团锦簇的草坪。在大厦前的草坪上，李总理和朱琳种了一棵名为“PIHIMBIVA”的树，作为参观班府纪念。这棵树木质坚硬，四季常绿，非普通枣、李总理所为精心培植。又和朱琳提笔往树上洒了洒两滴水。

在阳光照耀下，小树显得更加青翠。它象征着中斯友谊长青。

(本报科伦坡12月18日电)

戈尔巴乔夫在苏人代会上强调不允许可瓦解苏联

仍任发展，国家的稳定和秩序遭到破坏。这些危机是每个人、每个家庭、每个集体和全国都感觉到的。整个社会不仅对这一巨大危机感到不安，而且对未来十分担忧。人们对中央、对地方权力机关、尤其对执行机关的不满意日益增长。

戈尔巴乔夫在会上作了50多分钟的国内形势报告，阐述了当前苏联政局的看法和对摆脱危机形势而准备采取的措施。他说：“苏联目前的形势严重、经济和社会政治领域的危机，特别是民族关系中的危机，已经危及到国家的统一和稳定。”

德梅齐埃辞职

德梅齐埃十七日宣布，辞去他在德国政府中担任的特别任务部长职务，并停止担任德国基民盟主席。

德梅齐埃在辞职信中说，他感到在基民盟主席的职位上，他无法履行他的职责。他决定辞去这一职务，以便能够更有效地履行他的其他职责。

布什说伊要在最后期限前撤军

据新华社华盛顿17日电 布什总统在星期五表示，伊拉克必须在最后期限前撤军。如果伊拉克不这样做，美国将不得不采取进一步行动。

布什在星期五表示，伊拉克必须在最后期限前撤军。如果伊拉克不这样做，美国将不得不采取进一步行动。

李鹏总理会见穆罕默德议长

新华社科伦坡12月18日电 (记者陈树树) 中国总理李鹏今天上午在斯里兰卡议会会见了议长穆罕默德。双方进行了亲切友好的交谈。

随后，李总理一行参观了议会大楼。议会大楼位于科伦坡郊外16公里的古都——科特的一个小岛上，四面环水，风景秀丽。

李鹏总理出席科伦坡市民招待会

赞赏斯为谋求地区和平稳定所作贡献

新华社科伦坡12月18日电 (记者周树春) 中国总理李鹏今天在出席科伦坡市民为李鹏举行的招待会上说，两天来他同斯里兰卡领导人进行了“富有成效的会谈”，对斯里兰卡的访问“获得了圆满的成就”。

下午4时，李鹏总理一行应科伦坡市长侯赛因·穆罕默德的邀请，来到市政厅出席隆重的科伦坡市民招待会。在热烈的掌声中，穆罕默德市长和李鹏总理先后发表了讲话。

穆罕默德说，他代表全体市民对李鹏总理表示“最热烈的问候”。他说，李鹏总理是在科伦坡市成立125周年庆典这一不寻常的时刻访问这个城市的，这可谓“历史的巧合”。他在回顾历史悠久的斯中传统友谊时说：“很多世纪以来，斯里兰卡同中国的关系一直是友好、最诚挚的。这种关系是发展牢固的文化、社会和经济纽带的。对此，我们经常津津乐道。”

李鹏总理在发表即席演讲时，建立在和平共处五项原则基础上的中斯友好关系可谓不同社会制度、不同意识形态国家间发展关系的典范。不论国际风云怎样变化，两国关系始终不断巩固和发展。李鹏说：“我和我的同事们为有机会为进一步发展中斯友好合作关系尽一份力量而感到十分高兴。”

他还说，国家不论大小、贫富，都能为世界的和平与稳定、人类的发展和进步作出自己的贡献。中国人民正以自己的热情关注着斯里兰卡人民在建设自己的国家中所作出的努力和取得的进步，并赞赏斯里兰卡为谋求地区和平与稳定所作的贡献。

他说，中国衷心希望南亚地区的国家友好相处，共同发展，使南亚成为和平、稳定和发展的地区。

李鹏总理在介绍中国国内形势时说，中国人民正满怀信心地为实现四个现代化而努力奋斗。

当朱琳来到动物园时，游人纷纷围拢过来，向远道而来的客人表示欢迎。朱琳不停地用英语向他们问好，并鼓掌致意。

宾主定座之后，四头大象进入表演场内，四头大象已经年过40，最小的象只有6岁。这些大象训练有素，表演当中配合默契，赢得了中国客人和游人的阵阵掌声。

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

一个小组上，四面环水，风景秀丽。大建于1982年4月正式使用，该楼由主楼和若干副楼组成，呈众星捧月状。1986年3月李先念主席访问斯里兰卡时曾到这里参观。

李鹏总理出席科伦坡市民招待会

赞赏斯为谋求地区和平稳定所作贡献

新华社科伦坡12月18日电 (记者周树春) 中国总理李鹏今天在出席科伦坡市民为李鹏举行的招待会上说，两天来他同斯里兰卡领导人进行了“富有成效的会谈”，对斯里兰卡的访问“获得了圆满的成就”。

下午4时，李鹏总理一行应科伦坡市长侯赛因·穆罕默德的邀请，来到市政厅出席隆重的科伦坡市民招待会。在热烈的掌声中，穆罕默德市长和李鹏总理先后发表了讲话。

穆罕默德说，他代表全体市民对李鹏总理表示“最热烈的问候”。他说，李鹏总理是在科伦坡市成立125周年庆典这一不寻常的时刻访问这个城市的，这可谓“历史的巧合”。他在回顾历史悠久的斯中传统友谊时说：“很多世纪以来，斯里兰卡同中国的关系一直是友好、最诚挚的。这种关系是发展牢固的文化、社会和经济纽带的。对此，我们经常津津乐道。”

李鹏总理在发表即席演讲时，建立在和平共处五项原则基础上的中斯友好关系可谓不同社会制度、不同意识形态国家间发展关系的典范。不论国际风云怎样变化，两国关系始终不断巩固和发展。李鹏说：“我和我的同事们为有机会为进一步发展中斯友好合作关系尽一份力量而感到十分高兴。”

他还说，国家不论大小、贫富，都能为世界的和平与稳定、人类的发展和进步作出自己的贡献。中国人民正以自己的热情关注着斯里兰卡人民在建设自己的国家中所作出的努力和取得的进步，并赞赏斯里兰卡为谋求地区和平与稳定所作的贡献。

他说，中国衷心希望南亚地区的国家友好相处，共同发展，使南亚成为和平、稳定和发展的地区。

李鹏总理在介绍中国国内形势时说，中国人民正满怀信心地为实现四个现代化而努力奋斗。

当朱琳来到动物园时，游人纷纷围拢过来，向远道而来的客人表示欢迎。朱琳不停地用英语向他们问好，并鼓掌致意。

宾主定座之后，四头大象进入表演场内，四头大象已经年过40，最小的象只有6岁。这些大象训练有素，表演当中配合默契，赢得了中国客人和游人的阵阵掌声。

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

朱琳在科伦坡观看大象表演

新华社科伦坡12月18日电 (记者王胜奎) 李鹏总理的夫人朱琳，今天下午在科伦坡动物园观看了精彩的大象表演。

当朱琳来到动物园时，游人纷纷围拢过来，向远道而来的客人表示欢迎。朱琳不停地用英语向他们问好，并鼓掌致意。

宾主定座之后，四头大象进入表演场内，四头大象已经年过40，最小的象只有6岁。这些大象训练有素，表演当中配合默契，赢得了中国客人和游人的阵阵掌声。

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

李鹏总理和夫人在班达拉奈克国际会议大厦前种友谊树。 新华社记者 王新友摄

